

Dan

Chapter 6

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

שָׂפָר גָּרַם דְּרִיּוֹשׁ וַתְּקִים עַל- מְלֻכּוֹתָא לְאַחַשְׁדָּרְפָּנָא מֵאָה וְעֶשְׂרִין דִּי 1
- 和二十 一百 -那总督们 -那国 -在 -和他设立 大利乌 -在面前 喜悦了
H1768 H6243 H3969 H0324 H4437 H5922 H6966 H1868 H6925 H8232
לְהוֹן בְּכָל- מְלֻכּוֹתָא:
-那国 -在全 他们要
H4437 H3606 H1934

大利乌随心所欲，立一百二十个总督，治理通国。

וְעֵלָא מִנְהוֹן סָרְכִין תְּלָתָא דִּי דְנִיָּאל חָד- מִנְהוֹן דִּי- לְהוֹן 2
-和-在上面 从他们中 总长 三 但以理 一- 从他们中 - 他们要
H1934 H1768 H4481 H2298 H1841 H1768 H8532 H5632 H4481 H5924
אַחַשְׁדָּרְפָּנָא אֵלִין יְהִיבִין לְהוֹן טַעְמָא וּמְלָכָא לָא- לְהֵנָּה נֹזֵק:
总督们 这些 给 向他们 账目 -和-那王 不- 受 损失
H5142 H1934 H3809 H4430 H2941 H3052 H0459 H0324

又在他们以上立总长三人（但以理在其中），使总督在他们三人面前回覆事务，免得王受亏损。

אֲדִין דְנִיָּאל דְנָה הִנָּה מִתְנַשֵּׁחַ עַל- סָרְכִין וְאַחַשְׁדָּרְפָּנָא כָּל- קָבֵל דִּי רִיחַ 3
于是 但以理 这 是 超越 在 总长们 -和-那总督们 一切- 因为 灵
H7308 H1768 H6903 H3606 H0324 H5632 H5922 H5330 H1934 H1836 H1841 H0116
וַיִּתְרָא בְּהַ וּמְלָכָא עֲשִׂית לְחַקְמוֹתָהּ עַל- כָּל- מְלֻכּוֹתָא:
超卓的 在他里面 -和-那王 打算 去立他 在 全- 那国之上
H4437 H3606 H5922 H6966 H6246 H4430 H4437

因这但以理有美好的灵性，所以显然超乎其余的总长和总督，王又想立他治理通国。

אֲדִין סָרְכִין וְאַחַשְׁדָּרְפָּנָא הוּוּ בְעֵין עֵלָה לְהַשְׁכָּחָה לְדְנִיָּאל מִצָּד מְלֻכּוֹתָא 4
于是 那总长们 -和-那总督们 曾 寻找 把柄 找到 对但以理 从方面 那国
H4437 H6655 H1841 H7912 H5931 H1156 H1934 H0324 H5632 H0116
וְכָל- עֵלָה וּשְׁחִיתָהּ לָא- יִכְלִין לְהַשְׁכָּחָה כָּל- קָבֵל דִּי- מְהִימָן הוּוּ וְכָל- 5
-和一切- 把柄 -和过失 不- 能够 去找到 一切- 因为 忠信的 他 -和一切-
H3606 H1932 H0540 H1768 H6903 H3606 H7912 H3202 H3809 H7844 H5931 H3606
שָׁלוֹן וּשְׁחִיתָהּ לָא הִשְׁתַּכַּחַת עָלוּהִי:
疏忽 -和过失 不 被找到 在他身上
H5922 H7912 H3809 H7844 H7960

那时，总长和总督寻找但以理误国的把柄，为要参他；只是找不着他的错误过失，因他忠心办事，毫无错误过失。

אֲדִין וְגַבְרִיאֵל אֵלֶּה אֲמַרִין דִּי- לָא נְהַשְׁכַּח לְדְנִיָּאל דְנָה כָּל- עֵלָה לְהוֹן 5
于是 那些人 这些 说 不 我们找到 对但以理 这 任何- 把柄 除非
H3861 H5931 H3606 H1836 H1841 H7912 H3809 H1768 H0560 H0479 H1400 H0116
הִשְׁכַּחְנָה עָלוּהִי בְרַת אֵלֵהֶם:
我们找到 -针对他 -在律法 -他的神的
H0426 H1882 H5922 H7912

那些人便说：「我们要找参这但以理的把柄，除非在他 神的律法中就寻不着。」

6 אָרִינן סָרְכִינֵא וְאַחַשְׁדָּרְפָּנֵא אֵלֵּן תְּרַנְשׁוּ עַל- מְלָכָא וְכֹן אָמְרִין לֵיהּ דְרִינֵשׁ
 大利乌 -对他 说 -和如此 -那王面前 -到 聚集 这些 -和-那总督们 -那总长们 于是
 H1868 H0560 H3652 H4430 H5922 H7284 H0459 H0324 H5632 H0116

מְלָכָא לְעֻלְמִין תְּנִי:
 王 -到永远 愿你活
 H4430 H5957 H2418

于是，总长和总督纷纷聚集来见王，说：「愿大利乌王万岁！」

7 אַתְיַעֲטוּ וְכָל סָרְכֵי מְלְכוּתָא סִגְנֵינֵא וְאַחַשְׁדָּרְפָּנֵא תְדַבְרֵינֵא וּפְחִיתָא לְקִימָה
 商议了 所有 -那总长们 -国的 知州们 -和-那总督们 -那谋士们 -和-那巡抚们 去建立
 H7010 H3606 H5632 H4437 H5460 H0324 H1907 H6347 H6966

קִימָה מְלָכָא וּלְתַקְפָּה אָסֵר דִּי כָל- דִּי יִבְעָה בְּעוּ מִן- כָּל- אֱלֹהֵי וְאַנְשֵׁי
 法令 王的 -和-去坚固 禁令 - 凡- 求 祈求 -从 任何- 神 -和人
 H7010 H4430 H8631 H0633 H1768 H3606 H1768 H1156 H4481 H3606 H0426 H0606

עַד- יוֹמִין תְּלָתִין לְהֵן מִנְדָּא מְלָכָא יִתְרַמָּא לְגַב אַרְיוֹתָא:
 -到 三十 日子 除了 -从你 王 被扔 到坑 -狮子们的
 H5705 H3118 H8533 H3861 H4481 H4430 H7412 H1358 H0744

国中的总长、钦差、总督、谋士，和巡抚彼此商议，要立一条坚定的禁令（或译：求王下旨要立一条……），三十日内，不拘何人，若在王以外，或向神或向人求甚么，就必扔在狮子坑中。

8 כְּעֵן מְלָכָא תְקִים אָסֵרֵא וְתִרְשֵׁם כְּתָבָא דִּי לֹא לְהַשְׁנִיָּה כְּדַת- מְרִי
 现在 王 愿你建立 禁令 -和签署 文件 - 不 -被更改 -按律法- 玛代
 H3705 H4430 H6966 H0633 H7560 H3792 H1768 H3809 H8133 H1882 H4076

וּפְרָס דִּי- לֹא תַעֲדָא:
 -和波斯 - 不 废除
 H6540 H1768 H3809 H5709

王啊，现在求你立这禁令，加盖玉玺，使禁令决不更改；照玛代和波斯人的例是不可更改的。」

9 כָּל- קָבֵל דְנָה מְלָכָא דְרִינֵשׁ רְשָׁם כְּתָבָא וְאַסְרָא:
 一切- 因为 这 -那王 大利乌 签署了 文件 和禁令
 H3606 H6903 H1836 H4430 H1868 H7560 H3792 H0633

于是大利乌王立这禁令，加盖玉玺。

10 וְדַנִּיאל כְּדִי יָדַע דִּי- רְשִׁים כְּתָבָא עַל לְבֵיתָהּ וְכוּיִן פְּתִיחֵן לֵיהּ
 -和但以理 当 - 知道 - 被签署 文件 就 到他的家 -和窗户 打开 对着他
 H1841 H1768 H3046 H1768 H7560 H3792 H5954 H1005 H3551 H6606

וּמְצִלָּא בְּעֵלִיתָהּ נִגְדַּד יְרוּשָׁלַם וּזְמַנִּין תְּלָתָהּ בְּיוֹמָא וְהוּא בְּרַךְ עַל- בְּרֻכּוֹהִי וּמְצִלָּא
 -在他的楼上 朝向 耶路撒冷 -和时候 三 在-一日中 他 跪下 -在 他的膝上 -和祷告
 H5952 H5049 H3390 H2166 H8532 H3118 H1932 H1289 H5922 H1291 H6739

וּמוֹדָא וּמִן- קָדָם אֱלֹהֵהּ כָּל- קָבֵל דִּי- תְנָא עָבֵד מִן- קִדְמַת דְנָה:
 -和感谢 -在面前 -他的神 一切- 因为 - 曾 做 -从 先前 这
 H3029 H6925 H0426 H3606 H6903 H1768 H1934 H5648 H4481 H6928 H1836

但以理知道这禁令盖了玉玺，就到自己家里（他楼上的窗户开向耶路撒冷），一日三次，双膝跪在他神面前，祷告感谢，与素常一样。

11 אָרִינן נְבָרֵינֵא אֵלֵּךְ תְּרַנְשׁוּ וְתִשְׁכְּחוּ לְדַנִּיאל בְּעָא וּמִתְחַנֵּן קָדָם אֱלֹהֵהּ:
 于是 -那人们 这些 聚集 -和找到了 -但以理 祈求 -和恳求 -在面前 他的神
 H0116 H1400 H0479 H7284 H7912 H1841 H1156 H2604 H6925 H0426

那些人就纷纷聚集，见但以理在他神面前祈祷恳求。

בְּאֵרֶן	קָרִיבוֹ	וְאָמְרִין	קָדָם־	מִלְכָּא	עַל־	אַסֵּר	מִלְכָּא	הֲלֹא	אַסֵּר	רְשָׁמְתָּ	דִּי	
那时	他们来	-和说	-在面前-	-那王	-关于	禁令	-王的	岂不是	禁令	你签署的	-	
H0116	H7127	H0560	H6925	H4430	H5922	H0633	H4430	H3809	H0633	H7560	H1768	
כָּל־	אָנֹשׁ	דִּי־	יִבְעָה	מִן־	כָּל־	אֱלֹהֵי	וְאָנֹשׁ	עַד־	יוֹמִין	תְּלָתִין	לְהֹן	מִנְדָּ
凡-	人	-	求	-从	任何-	神	-和人	-到	日子	三十	除了	-从你
H3606	H0606	H1768	H1156	H4481	H3606	H0426	H0606	H5705	H3118	H8533	H3861	H4481
מִלְכָּא	יִתְרָמָא	לְגֹב	אֲרִיּוֹתָא	עֲנָה	מִלְכָּא	וְאָמַר	יִצִּיבָא	מִלְתָּא	כְּדַת־	מָרִי	וּפְרָס	
王	被扔	-到坑	-狮子们的	回答	-那王	-和说	确实	-那事	-按律法-	玛代	-和波斯	
H4430	H7412	H1358	H0744	H6032	H4430	H0560	H3330	H4406	H1882	H4076	H6540	
	דִּי־	לֹא	תַעֲדָא:									
	-	不	废除									
	H1768	H3809	H5709									

他们便进到王前，提王的禁令，说：「王啊，三十日内不拘何人，若在王以外，或向神或向人求甚么，必被扔在狮子坑中。王不是在这禁令上盖了玉玺么？」王回答说：「实有这事，照玛代和波斯人的例是不可更改的。」

בְּאֵרֶן	עֲנִין	וְאָמְרִין	קָדָם־	מִלְכָּא	דִּי	דְּנִיּוֹל	דִּי	מִן־	בְּנֵי	גְלוּתָא	
那时	他们回答	-和说	-在面前	-那王	-	但以理	-	-从	-那儿子们	-被掳的	
H0116	H6032	H0560	H6925	H4430	H1768	H1841	H1768	H4481	H1123	H1547	
דִּי	יְהוּד	לֹא־	שָׁם	[עֲלִידָן]	(עֲלִידָן)	מִלְכָּא	מְעַם	וְעַל־	אַסֵּרָא	דִּי	רְשָׁמְתָּ
-	犹大	-	理会	你	(你)	王	注意	-和-关于	禁令	-	你签署的
H1768	H3061	H3809	H7761	H5922	H5921	H4430	H2942	H5922	H0633	H1768	H7560
	וּזְמַנִּין	תְּלָתָהּ	בְּיוֹמָא	בְּעֵא	בְּעוֹתָהּ:						
-	-和时候	三	-在一日中	祈求	-他的祈求						
	H2166	H8532	H3118	H1156	H1159						

他们对王说：「王啊，那被掳之犹太大人中的但以理不理你，也不遵你盖了玉玺的禁令，他竟一日三次祈祷。」

אַרְיִין	מִלְכָּא	כְּדִי	מִלְתָּא	שָׁמַע	שְׂנַיָּא	בְּאַשׁ	עֲלוּהִי	וְעַל־	אַסֵּרָא	דִּי	רְשָׁמְתָּ
于是	-那王	-当	-那事	听到	非常	不悦	-关于他	-和-关于	禁令	-	你签署的
H0116	H4430	H1768	H4406	H8086	H7690	H0888	H5922	H5922	H0633	H1768	H7560
	לְשִׁיבוֹתָהּ	וְעַד־	מִעַלִּי	שְׁמַשָּׁא	הָנָא	מְשַׁתְּדַר	לְהַצִּילוֹתָהּ:				
-	-去拯救他	-和直到	-日落	-太阳的	曾	努力	-去营救他				
	H7804	H5705	H4606	H8122	H1934	H7712	H5338				

王听见这话，就甚愁烦，一心要救但以理，筹划解救他，直到日落的时候。

בְּאֵרֶן	גְּבַרְיָא	אֵלֶּךְ	תְּרַגְּשׁוּ	עַל־	מִלְכָּא	וְאָמְרִין	לְמִלְכָּא	דָּע	מִלְכָּא	דִּי־	
那时	-那人们	这些	聚集	-到	-那王面前	-和说	-对-那王	当知道	王	-	
H0116	H1400	H0479	H7284	H5922	H4430	H0560	H4430	H3046	H4430	H1768	
דָּת	לְמָרִי	וּפְרָס	דִּי־	כָּל־	אַסֵּר	וּקְיָם	דִּי־	מִלְכָּא	יְהֻקִּים	לֹא	לְהַשְׁנִיחַ:
律法	-对于玛代	-和波斯	-	凡-	禁令	-和法令	-	-那王	设立	不	-被更改
H1882	H4076	H6540	H1768	H3606	H0633	H7010	H1768	H4430	H6966	H3809	H8133

那些人就纷纷聚集来见王，说：「王啊，当知道玛代人和波斯人有例，凡王所立的禁令和律例都不可更改。」

בְּאֵרֶן	מִלְכָּא	אָמַר	וְהִיתִיו	לְדְנִיּוֹל	וּרְמוֹ	לְגַבָּא	דִּי	אֲרִיּוֹתָא	עֲנָה	מִלְכָּא	וְאָמַר
那时	-那王	说	-和带来	-但以理	-和扔	-到坑	-	-狮子们的	回答	-那王	-和说
H0116	H4430	H0560	H0858	H1841	H7412	H1358	H1768	H0744	H6032	H4430	H0560
לְדְנִיּוֹל	אַלְהֵךְ	דִּי	[אַנְתְּהָ]	(אַנְתְּהָ)	פְּלַח־	לְהַ	בְּתִדְרִיא	הוּא	יִשְׁוֹבְנֵךְ:		
-对但以理	你的神	-	你	(你)	事奉-	-他	-不断地	他	必拯救你		
H1841	H0426	H1768	H0607	H0607	H6399	H8411	H1932	H1932	H7804		

王下令，人就把但以理带来，扔在狮子坑中。王对但以理说：「你所常事奉的神，他必救你。」

וְהִיתִית אֶבֶן חֲדָה וּשְׂמַת עָלַי פֶּם גָּבַא וּחְתַּמָּה מֶלֶכָא בְּעִזְקָתָהּ 17
 -和被带来 一块 石头 -和放置 -在 -口 -那坑的 -那王 -用他的戒指
 H0858 H0069 H2298 H7761 H5922 H6433 H1358 H2857 H4430 H5824

וּבְעִזְקָתוֹ רַבְרַבְנוֹהִי דִי לֹא תִשְׁנָא צְבוּ בְּדִנְיָאֵל:
 -和-用戒指 -他的大臣们的 - - 不- 改变 意愿 关于但以理
 H5824 H7261 H1768 H3809 H8133 H6640 H1841

有人搬石头放在坑口，王用自己的玺和大臣的印，封闭那坑，使惩办但以理的事毫无更改。

אֲדִין אָזַל מֶלֶכָא לְהִיכְלָהּ וּבַת וּבְחִנּוּן לֹא הִנְעַל קְדָמוּהִי 18
 于是 去了 -那王 -到他的宫殿 -和过夜 禁食 -和娱乐 不- 被带进 在他面前
 H0116 H0236 H4430 H1965 H0956 H2908 H1761 H3809 H5954 H6925

וּשְׁנָתָה נָדַת עָלוּהִי:
 -和他的睡眠 逃离了 -在他身上
 H8139 H5075 H5922

王回宫，终夜禁食，无人拿乐器到他面前，并且睡不着觉。

בְּאֵרֵין מֶלֶכָא בְּשַׁפְרָפְרָא יְקוּם בְּנִנְחָא וּבְהַתְּבַהֲלָהּ לְגַבָּא דִי- אַרְיוֹתָא אָזַל:
 那时 那王 -在黎明 起来 -在天亮时 -和在急忙中 -到坑 -狮子们的 去了
 H0116 H4430 H8238 H6966 H5053 H0927 H1358 H1768 H0744 H0236

次日黎明，王就起来，急忙往狮子坑那里去。

וּכְמִקְרָבָהּ לְגַבָּא לְדִנְיָאֵל בְּקוּל עֲצִיב זַעֲק וְעָנָה מֶלֶכָא וְאָמַר לְדִנְיָאֵל דִּנְיָאֵל 20
 -和-当他靠近 -那坑 -对但以理 -对但以理 -用声音 忧伤的 呼喊 回答 -那王 -和说 -狮子们的 但以理
 H7127 H1358 H1841 H7032 H6088 H2200 H6032 H4430 H0560 H1841 H1841 H1841

עֶבְדִּי אֱלֹהָא חַיָּא אֱלֹהֶךָ דִּי [אֲנַתְהָ] (אֲנַתְ) פְּלַח- לָהּ בְּתַדְרִיָּא הִיכְל לְשִׁיבוֹתְךָ
 仆人的 神的 活的神 你的神 - 你 (你) 事奉- 他 -不断地 能 -拯救你
 H5649 H0426 H2417 H0426 H1768 H0607 H0607 H6399 H8411 H3202 H7804

מִן- אַרְיוֹתָא:
 -从 -那狮子们
 H4481 H0744

临近坑边，哀声呼叫但以理，对但以理说：「永生神的仆人但以理啊，你所常事奉的神能救你脱离狮子吗？」

אֲדִין דִּנְיָאֵל עִם- מֶלֶכָא מֶלֶל מֶלֶכָא לְעֶלְמִין חַיִּי:
 于是 但以理 -与 -那王 -说话 王 -到永远 愿你活
 H0116 H1841 H5974 H4430 H4449 H4430 H4430 H5957 H2418

但以理对王说：「愿王万岁！」

אֱלֹהֵי שְׁלַח מִלְאַכָּה וּסְגַר פֶּם אַרְיוֹתָא וְלֹא חַבְלוּנִי כָּל- קָבַל דִּי 22
 我的神 差遣 他的天使 -和关闭了 -口 -那狮子们的 -和- 伤害我 一切- 因为
 H0426 H7972 H4398 H5463 H6433 H0744 H3809 H2255 H3606 H6903 H1768

קְדָמוּהִי זָכוּ הִשְׁתַּכַּחַת לִי וְאַף [קְדָמִיד] (קְדָמִיד) מֶלֶכָא חַבּוּלָהּ לֹא עֲבַדְתִּי:
 -在他面前 无辜 被找到 对我 -和也 你 (在你面前) 王 伤害 不 我做过
 H6925 H2136 H7912 H0638 H6925 H4430 H2248 H3809 H5648

我的神差遣使者，封住狮子的口，叫狮子不伤我；因我在神面前无辜，我在王面前也没有行过亏损的事。」

בְּאֵרֵין מֶלֶכָא שְׂנִיא טַאֲב עֲלוּהִי וּלְדִנְיָאֵל אָמַר לְהַנְסִקָה מִן- גָּבַא וְהִסָּק 23
 那时 那王 -那王 非常 欢喜 关于他 -和-对但以理 说 去带上来 -从 -那坑 -和被提上来
 H0116 H4430 H7690 H2868 H5922 H1841 H0560 H5267 H4481 H1358 H5267

דִּנְיָאֵל מִן- גָּבַא וְכָל- חַבְלִי לֹא- הִשְׁתַּכַּחַת בְּהִימָה דִּי הֵימָן בְּאֵלְהָהּ:
 但以理 从- 那坑 -和一切- 伤害 不- 被找到 在他身上 -因为 他信靠 在他的神
 H1841 H4481 H1358 H3606 H2257 H3809 H7912 H1768 H0540 H0426

王就甚喜乐，吩咐人将但以理从坑里系上来。于是但以理从坑里被系上来，身上毫无损伤，因为信靠他的神。

וְאָמַר	מֶלֶךְ	וְהֵבִיאוֹ	גְּבָרִים	אֵלֶיךָ	דַּי־	אֲכַלּוּ	קְרוּצוֹהֵי	דַּי	דְּנִיָּאל	וּלְנֹב	24
-和下令	-那王	-和带来	-那人们	这些	-	控告	-诬告	-	但以理的	-和-到坑	
H0560	H4430	H0858	H1400	H0479	H1768	H0399	H7170	H1768	H1841	H1358	
אֲרִיֹתָא	רָמוּ	אֲנֹן	בְּנֵיהֶן	וּנְשֵׂיהֶן	וְלֹא-	מָטוּ	לְאַרְעֵית	גָּבֵא	עַד		
-狮子们的	扔	他们	-他们的儿女	-和他们的妻子	-和-不-	到达	-到底	-那坑的	直到		
H0744	H7412	H1123	H5389	H3809	H4291	H0773	H1358	H5705			
דַּי-	שָׁלְטוּ	בָּהֶן	אֲרִיֹתָא	וְכָל-	גְּרָמֵיהֶן	הִדְקוּ:					
-	制服了	-对他们	-那狮子们	-和一切-	骨头他们的	压碎了					
H1768	H7981	H0744	H3606	H1635	H1855						

王下令，人就把那些控告但以理的人，连他们的妻子儿女都带来，扔在狮子坑中。他们还没有到坑底，狮子就抓住（原文是胜了）他们，咬碎他们的骨头。

בְּאוּרִין	דְּרִינֻשׁ	מֶלֶךְ	כָּתַב	לְכָל-	עַמּוּמָא	אֲמִיָּא	וְלִשְׁנָיָא	דַּי-	[דַּארִין]	25
那时	大利乌	-那王	写	-给一切-	-那众民	-那众族	-和-那众语言	-	(住)	
H0116	H1868	H4430	H3790	H3606	H5972	H0524	H3961	H1768	H1753	
(דְּרִין)	בְּכָל-	אַרְעָא	שְׁלָמֻכּוֹן	יִשְׁנָא:						
住	-在全-	-那地	你们的平安	愿增多						
H1753	H3606	H0772	H8001	H7680						

那时，大利乌王传旨，晓谕住在全地各方、各国、各族的人说：「愿你们大享平安！」

מִן-	קְדָמִי	שִׁים	טָעַם	וְדַי	בְּכָל-	שְׁלֹטָן	מַלְכוּתֵי	לְהֵן	[זַאעִין]	(זַיִעִין)	26
-从	我面前	发出	旨意	-	-在全-	-那权柄	-我的国的	他们要	(颤抖)	颤抖	
H4481	H6925	H7761	H2942	H1768	H3606	H7985	H4437	H1934	H2112	H2112	
וּתְחַלִּין	מִן-	קְדָם	אַלְהֵתָא	דַּי-	דְּנִיָּאל	דַּי-	וְהוּא	אַלְהֵתָא	חַיָּא	וּקְנִים	לְעֵלְמִין
-和敬畏	-从	-在面前	-的神	-	但以理的	-	他	-那神	活的	-和坚立	-到永远
H1763	H4481	H6925	H0426	H1768	H1841	H1768	H1932	H0426	H2417	H7011	H5957
וּמַלְכוּתָהּ	דַּי-	לֹא	תִתְחַבֵּל	וּשְׁלֹטָנָהּ	עַד-	סוּפָא:					
-和他的国	-	不	被毁灭	-和他的权柄	-到	未了					
H4437	H1768	H3809	H2255	H7985	H5705	H5491					

现在我降旨晓谕我所统辖的全国人民，要在但以理的神面前，战兢恐惧。因为他是永远长存的活神，他的国永不败坏；他的权柄永存无极！

מְשִׁיב	וּמְצִל	וְעֵבֵד	אַתִּין	וְתַמְהִין	בְּשָׁמַיָּא	וּבְאַרְעָא	דַּי	שִׁיב	לְדְנִיָּאל	מִן-	27
拯救	-和解救	-和行	神迹	-和奇事	-在天上	-和-在地上	-	他拯救了	-但以理	-从	
H7804	H5338	H5648	H0852	H8540	H8065	H0772	H1768	H7804	H1841	H4481	
דַּי-	אֲרִיֹתָא:										
-手	-那狮子们的										
H3028	H0744										

他护庇人，搭救人，在天上地下施行神迹奇事，救了但以理脱离狮子的口。」

וּדְנִיָּאל	הָיָה	הַצִּלַּח	בְּמַלְכוּת	דְּרִינֻשׁ	וּבְמַלְכוּת	כּוּרֻשׁ	[פּרסִיא]	(פּרסִיא):	פ	28
-和但以理	这	兴旺了	-在国中	大利乌的	-和-在国中	居鲁士	(波斯人)	波斯人的		
H1841	H1836	H6744	H4437	H1868	H4437	H3567	H6543	H6543	H6543	

如此，这但以理，当大利乌王在位的时候和波斯王古列在位的时候，大享亨通。